

**Программа итогового экзамена по дисциплине  
«Иностранный язык (профессиональный)»**

для магистрантов 1 курса по специальности

**7М03114 «Регионоведение» к.ф.н.,**

ст. преподаватель Смагулова А.С.

**Весенний семестр**

**ИТОГОВЫЙ ЭКЗАМЕНАЦИОННЫЙ КОНТРОЛЬ**

**Форма проведения экзамена – Стандартный устный (offline) вопросник**

В целях успешной сдачи экзамена по дисциплине «Иностранный язык (профессиональный)» магистрантам необходимо:

- тщательно изучить учебный курс в соответствии с пройденной программой;
- изучить дополнительную литературу по темам курса;
- использовать знания концептуального различия профессиональных терминологических систем на родном и английском языках;
- анализировать и сравнивать сведения и факты родной и иноязычной культуры;
- составлять и оформлять письменное сообщение в рамках изучаемой темы, объявление в соответствии с нормами, принятыми в стране изучаемого языка, делать выписки из текстов;
- закрепление всех приобретённых навыков и умение свободно использовать в языковом многообразии страноведческих тем и видов деятельности.

**Правила проведения экзамена.**

Магистранты должны неукоснительно соблюдать правила академической честности и требования, изложенные в вышеуказанных инструкциях по проведению итогового контроля по результатам весеннего семестра 2023-2024 учебного год.

1. Экзамен проводится в онлайн формате посредством онлайн платформы система универ с преподавателем-экзаменатором и членами комиссии.

2. В соответствии с правилами академической честности, во время экзамена магистрантам запрещено:

- использование шпаргалок;
- использование наушников, сотовых телефонов, смарт-часов и других технических средств, которые могут быть использованы для несанкционированного доступа к вспомогательной информации;
- использование черновиков и тетрадей;
- использование книг и учебников;
- общение с посторонними лицами.

3. Магистранты должны изучить правила проведения итогового контроля по данной дисциплине, которые размещены в системе Univer.

4. Итоговый контроль проводится согласно утвержденному графику, который будет доступен магистрантам в системе Univer.

5. В обязательном порядке магистранты должны за 30 минут до начала и представить идентификационные документы (удостоверение личности, паспорт, ID-карту магистранта).

6. Мониторинг экзамена проводится преподавателями-экзаменаторами, членами академического комитета и сотрудниками ЦСУ.

**Политика оценивания. Итоговый контроль (экзамен) – 100 баллов.**

Номер вопроса	Задание	Количество баллов	Комментарий
---------------	---------	-------------------	-------------

Вопрос 1	Multiple choice grammar test (20 questions, 2 points for the correct answer, maximum 40 points):	30 баллов	В данном задании магистранту необходимо выбрать верный вариант тестового вопроса
Вопрос 2	Lexico-grammatical multiple-choice test (20 questions, 2 points for the correct answer, maximum 40 points):	30 баллов	Необходимо объяснить и указать верное значение указанных лексических единиц
Вопрос 3	Reading: reading, retelling, and analyzing text	40 баллов	Магистрант должен высказаться по указанной теме в рамках пройденной программы.

### График проведения экзамена.

Экзамен будет проводиться согласно утвержденному расписанию, о чем будет сообщено магистрантам.

**Количество тестовых вопросов** во время экзамена – 60 вопросов.

В тестовые вопросы Итогового Контроля в обязательном порядке включаются задания, рассматриваемые на всех видах занятий (лекции, семинарские, практические, СРМП).

С системой оценивания:

Оценка по буквенной системе	Цифровой эквивалент баллов	%-ное содержание	Оценка по традиционной системе
A	4,0	95-100	Отлично
A-	3,67	90-94	
B+	3,33	85-89	Хорошо
B	3,0	80-84	
B-	2,67	75-79	
C+	2,33	70-74	Удовлетворительно
C	2,0	65-69	
C-	1,67	60-64	
D+	1,33	55-59	
D	1,0	50-54	
FX	0,5	25-49	Неудовлетворительно

Магистрантам предоставляется 1 попытка

**Учебные темы для подготовки к экзамену**

1. Elite education. College: Majors and Minors. Focus on vocabulary
2. Time Management
3. Human rights
4. Political correctness
5. Leadership. Types of leaders
6. Academic Writing
7. Corruption
8. New technology
9. Emotional intelligence.
10. Women in business
11. Idioms Noun compounds and noun phrases
12. International organization
13. Types and conceptual bases of international organizations
14. Cultures and traditions
15. Globalization
16. Freedom of the Media and the Internet
17. Formation of a modern system of international relations: new global trends
18. Interest in free time
19. Work and study
20. Tools and technology

**Время на экзамен – 60 минут**

**Литература:**

1. Костанян З. В. English for Masters in Journalism: учеб. пособие по английскому языку для магистрантов магистратуры.–М.:Фак.журн.МГУ,2018
2. Акчурина А.Р., Гульцева И.В., Краснова Т.В. Кондратенко Е.П., Кузнецова С.Ю., Маркова Е.Л., Фирсова С.Д., Шибеева А.А.; под ред. Фирсовой С.Д. Regional Studies: Snapshot of the United States: учебное пособие по английскому языку– М.: Факультет журналистики, 2022. 190с.
3. English File, Upper-Intermediate, Studentsbook, 4<sup>th</sup>ed., 2019.  
“English Masters course”. N.A. Zinkevich, T.V. Andryukhina, Айрис-пресс, Москва, 2011.

**РУБРИКАТОР КРИТЕРИАЛЬНОГО ОЦЕНИВАНИЯ ИТОГОВОГО КОНТРОЛЯ**

**Дисциплина: «Иностранный язык профессиональный Уровень: магистратура Форма: Устный экзамен. Платформа: ИС «Универ».**

Таксономия Блума	Балл Критерий	Отлично	Хорошо	Удовлетворительно	Неудовлетворительно	
		90-100%	70-89%	50-69%	25-49%	0-24

1.	Знание	1 вопрос (30 баллов)	<p>Демонстрирует четкое понимание фундаментальных концепций и принципов, относящихся к темам, охватываемых итоговым контролем.</p>	<p>Демонстрирует исключительное понимание предмета, включая нюансы и связи. Магистрант четко логично излагает теоретический вопрос, умело иллюстрируя его примерами. 90</p>	<p>Демонстрирует глубокое и существенное понимание предмета. Магистрант в полной мере владеет методикой подготовки к выполнению задания. Магистрант в полном объеме излагает теоретический вопрос, но допускает неточности в иллюстративном материале.</p>	<p>Демонстрирует базовое понимание основного предмета. Магистрант не вполне владеет методикой подготовки к выполнению задания. Магистрант не вполне логично излагает теоретический вопрос, допускает неточности в иллюстративном материале.</p>	<p>С трудом объясняет предмет, имеется множество пробелов в понимании. Магистрант не владеет методикой подготовки к выполнению перевода. Магистрант поверхностно и нелогично излагает теоретический вопрос, имеются ошибки в иллюстративном материале или примеры отсутствуют. Магистрант не реагирует на дополнительные вопросы.</p>	<p>Демонстрирует минимальное понимание предмета или его полное отсутствие.</p>
----	--------	-------------------------	--	---	--	---	---	--

2.	Понимание	2 вопрос (30 баллов)	Интерпретирует и обобщает информацию, объясняя основные идеи, темы или проблемы, обсуждавшийся в ходе итогового контроля.	Интерпретирует сложную информацию и концепции с глубиной и проницательностью, предоставляя исключительные резюме.	Эффективно интерпретирует и обобщает информацию, демонстрируя четкое понимание ключевых идей. <b>88</b>	Интерпретирует информацию на фундаментальном уровне, предоставляя адекватное объяснение.	Имеет трудности с эффективной интерпретацией и обобщением информации.	Не может адекватно интерпретировать или обобщать информацию
3.	Применение	3 вопрос (40 баллов)	Применяет полученные знания и понимание для решения реальных проблем или сценариев, связанных с предметом.	Последовательно применяет знания для решения сложных реальных задач, демонстрируя исключительные практические навыки. <b>96</b>	Грамотно применяет знания для решения практических задач. Магистрант допускает неточности в использовании некоторых приемов перевода, переводческих трансформаций. Выполненные устные и письменные переводы эквивалентны оригиналу, выполнены с соблюдением грамматических, синтаксических и стилистических норм.	Применяет знания с некоторым умением, но может не хватать глубины в решении проблем. Магистрант допускает неточности в использовании приемов перевода, переводческих трансформаций. Выполненные устные и письменные переводы не эквивалентны оригиналу, выполнены с нарушением грамматических, синтаксических и	С трудом пытается применить знания для решения проблем. Магистрант допускает ошибки в использовании приемов перевода, переводческих трансформаций. Выполненные устные и письменные переводы не эквивалентны оригиналу, выполнены с нарушением грамматических, синтаксических и	Не может применить знания для решения проблем. Не ответил на вопрос.

						синтаксических и стилистических норм.	стилистических норм.	
--	--	--	--	--	--	---------------------------------------	----------------------	--

